

The logo consists of a blue speech bubble shape with a white outline. Inside the bubble, the text "enjoy.now" is written in a white, lowercase, sans-serif font. The word "enjoy" is bolded, and "now" is in a regular weight. The bubble has a rounded top and a pointed bottom.

enjoy.now

3025

Obsah

1	Začíname.....	5
1.1	Nastavenia.....	5
1.2	Zapnutie telefónu	9
1.3	Vypnutie telefónu	9
2	Váš mobilný telefón.....	10
2.1	Tlačidlá.....	10
2.2	Ikony stavového riadku.....	14
3	Hovor	16
3.1	Uskutočnenie hovoru.....	16
3.2	Vyzdvihovanie odkazov v odkazovej schránke	18
3.3	Prijatie hovoru	19
3.4	Počas hovoru	19
4	Obrazovka ponuky	20
4.1	Zobrazenie hlavnej ponuky.....	20
5	Kontakty	21
5.1	Správa kontaktov.....	21
5.2	Odstránenie kontaktu	23
5.3	Dostupné možnosti	23
6	Správy.....	25
6.1	Písanie správy	25
6.2	Nastavenia.....	27
7	Hovory.....	29
8	Galéria	29
9	Fotoaparát.....	30
9.1	Fotoaparát	30
9.2	Video.....	31
	10 Video.....	33
	11 Zvuk	34
	12 Internet	35
	13 Rádio	37
	14 Kalendár	41
	15 Kalkulačka	41
	16 Prevodník.....	42
	17 Nastavenia.....	42
	17.1 Nastavenia telefónu	43
	17.2 Nastavenie hovorov.....	44
	17.3 Nastavenie siete.....	47
	17.4 Možnosti pripojenia.....	47
	17.5 Zabezpečenie	48
	17.6 Regulácia a bezpečnosť	50
	17.7 Obnoviť výrobné nastavenia	50
	18 Moje súbory	51
	19 Poznámky	51
	20 Baterka	51
	21 Záznamník	52
	22 Budík.....	52
	23 Svetový čas.....	54
	24 Filter hovorov	54
	25 Profily	58
	26 Bluetooth.....	58
	27 Režim zadávania textu.....	59

Bezpečnosť a používanie	60
Všeobecné informácie	76
Záruka.....	81
Riešenie problémov.....	84



Tento produkt spĺňa platné národné limity hodnoty SAR 2,0 W/kg. Konkrétne m a x i m á l n e

hodnoty SAR nájdete v časti Rádiové vlny.

Pri prenášaní tohto produktu alebo pri jeho používaní počas nosenia pri tele použite schválené príslušenstvo (ako napríklad puzdro) alebo zachovajte vzdialenosť 5 mm od tela, aby bola zaistená kompatibilita s požiadavkami na ochranu pred rádiovýfrekvenčným žiarením. Uvedomte si, že tento produkt môže generovať žiarenie aj v čase, keď netelefonujete.

1 Začíname

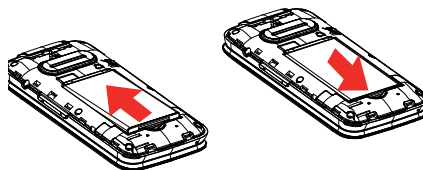
1.1 Nastavenia

Zloženie a nasadenie zadného krytu

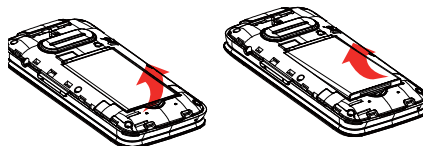


Vloženie a vybratie batérie

Batériu vložte na určené miesto, zaklapnite ju a zatvorte kryt telefónu.

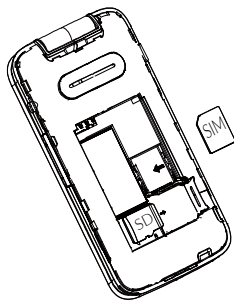


Odistite kryt a potom vyberte batériu.

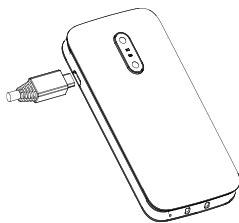


Vloženie a vybratie karty SIM/SD

Ak chcete telefonovať, musí byť vložená karta SIM. Kartu SIM/SD vložte čipom smerom dole a zasuňte ju na príslušné miesto. Skontrolujte, či je karta vložená správne. Ak chcete kartu vybrať, zatlačte na ňu a vysuňte ju von. Tento telefón podporuje funkciu služieb STK. Dostupné služby závisia od karty SIM a siete. Ponuka služieb sa automaticky pridá do ponuky telefónu, ak sú dané služby podporované sieťou a kartou SIM.



Nabíjanie batérie



Pripojte nabíjačku batérie k telefónu a zapojte ju do sieťovej zásuvky.


- Nezasúvajte zástrčku do sieťovej zásuvky násilím.
- Pred pripojením nabíjačky sa uistite, že je batéria správne vložená.

- Na nabíjanie použite sieťovú zásuvku, ktorá sa nachádza blízko telefónu a je ľahko prístupná (nepoužívajte predlžovacie káble).




Ak chcete znížiť spotrebu a neplytváť energiou, po úplnom nabití batérie odpojte nabíjačku zo zásuvky, skráťte čas podsvietenia, atď.

1.2 Zapnutie telefónu

Podržte stlačené tlačidlo , pokiaľ sa telefón nezapne.

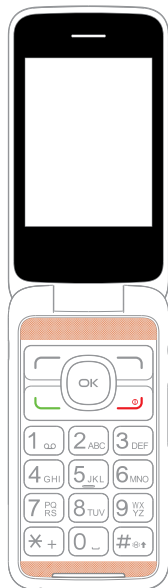
1.3 Vypnutie telefónu

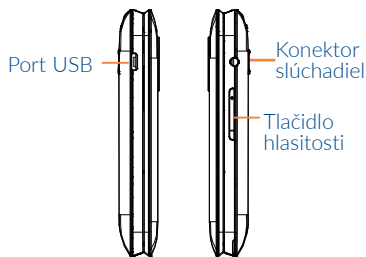
Na úvodnej obrazovke podržte stlačené tlačidlo .

2

Váš mobilný telefón.....

2.1 Tlačidlá





Na úvodnej obrazovke

- Stlačenie: Zobrazenie hlavnej ponuky



Tlačidlo Hovor

- Prijatie/uskutočnenie hovoru
- Stlačenie: Zobrazenie zoznamu hovorov (na úvodnej obrazovke)



- Odstránenie znaku (v režime úprav)
- Späť
- Zobrazenie kontaktov



- Stlačenie: Ukončenie hovoru
Návrat na úvodnú obrazovku
- Stlačenie a podržanie: Zapnutie/vypnutie telefónu



Na úvodnej obrazovke

- Stlačenie: 0

V režime úprav

- Stlačenie: 0 (pokiaľ je režimom zadávania

Pridať čísla)

- Stlačenie a podržanie: 0



Na úvodnej obrazovke

- Stlačenie: *
- Stlačenie a podržanie: „+/p/w“

V režime úprav:

- Stlačenie: Zobrazenie tabuľky so symbolmi



Na úvodnej obrazovke

- Stlačenie: #
- Stlačenie a podržanie: Prepínanie medzi režimom vibrácií a normálnym režimom

V režime úprav

- Stlačenie: Voľba spôsobu zadávania textu

2.2 Ikony stavového riadku ⁽¹⁾



Úroveň nabitia batérie.



Presmerovanie hovorov aktivované



Je nastavený budík alebo pripomienka.



Úroveň sily signálu.

⁽¹⁾ Ikony a vyobrazenia uvedené v tejto príručke slúžia iba na informačné účely.



Roaming.



Neprečítaná správa SMS.



Zmeškané hovory.



Vibračné zvonenie.



Režim slúchadiel.





Stav Bluetooth

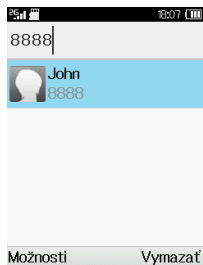


Stav pripojenia GPRS


3 Hovor

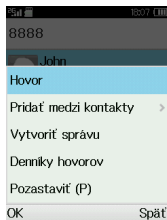
3.1 Uskutočnenie hovoru

Vytočte požadované číslo a potom hovor začnete stlačením tlačidla . Ak urobíte chybu, môžete nesprávne číslice zmazať stlačením tlačidla .



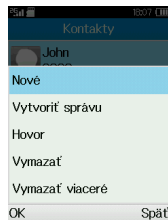
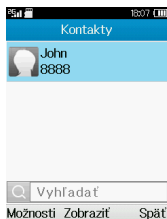
Môžete tiež volať z protokolu hovorov:

Najskôr stlačením tlačidla  na úvodnej obrazovke vyvolajte protokol hovorov, vyberte kontakt, na ktorý chcete volať, a potom vyberte **Volby**. Potom vyberte možnosť **Hovor**.



Ak chcete volať zo zoznamu, vyberte **Kontakty\Volby\Hovor**.

V hlavnej ponuke vyberte **Kontakty**. Vyberte kontakt, ktorý chcete volať, a potom vyberte **Volby**. Nakoniec vyberte voľbu **Hovor**.




Hovor ukončíte stlačením tlačidla  (vyberte voľbu **Ukončiť**).

Uskutočnenie tiesňového volania

Ak je telefón pripojený v sieti, zadajte číslo tiesňovej linky a stlačením tlačidla **Odoslať** začnete tiesňový hovor. Táto funkcia je k dispozícii bez nutnosti vloženia karty SIM alebo zadania kódu PIN.



3.2 Vyzdvihovanie odkazov v odkazovej schránke ⁽¹⁾


Pre prístup do vašej hlasovej schránky podržte stlačené tlačidlo . Ak chcete svoju odkazovú schránku upraviť, vyberte voľbu

⁽¹⁾ Kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť služieb.

Správy\Možnosti\Server hlasovej schránky\Upraviť. Potom môžete upraviť nastavenia a číslo odkazovej schránky. Nakoniec vyberte možnosť **Uložiť.**

3.3 Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore prijmite hovor stlačením tlačidla  a potom ho ukončíte stlačením tlačidla .

Ak sa zobrazuje ikona , sú aktivované vibrácie a vyzváňanie je vypnuté.



Číslo volajúceho sa bude zobrazovať, ak ho poskytuje sieť (kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť tejto služby).

3.4 Počas hovoru ⁽¹⁾

Keď počas hovoru stlačíte tlačidlo



, aktivujete režim handsfree.

Počas hovoru môžete tlačidlom

⁽¹⁾ Kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť služieb.

nahor/nadol alebo bočným tlačidlom upravovať hlasitosť.



Keď používate voľbu „H-free“ (hands-free), umiestnite telefón ďalej od ucha, pretože zosilnená hlasitosť vám môže spôsobiť poškodenie sluchu.

Druhý hovor


Prijatie druhého hovoru (uistite sa, že je aktívna funkcia „Čakajúci hovor“).

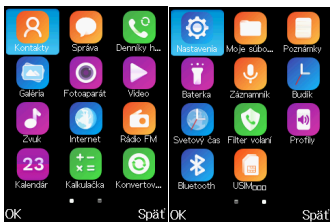
4

Obrazovka ponuky

4.1 Zobrazenie hlavnej ponuky

Stlačením tlačidla  na úvodnej obrazovke prejdite do hlavnej ponuky.

Hlavnú ponuku môžete využívať na výber obľúbených položiek stlačením tlačidla  smerom vľavo alebo vpravo.



5 Kontakty.....

5.1 Správa kontaktov

Túto funkciu môžete vyvolať výberom položky „**Kontakty**“ v hlavnej ponuke.

Vyhľadanie kontaktu

Kontakt môžete vyhľadať zadaním prvého písmena jeho mena. Na zúženie hľadania môžete postupne zadať ďalšie písmená.

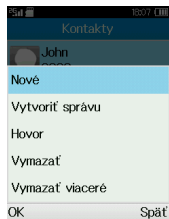
Zobrazenie kontaktu

V zozname kontaktov vyberte meno, u ktorého chcete zobraziť podrobné informácie.

Pridanie kontaktu

Nový kontakt môžete do telefónu alebo na kartu SIM pridať stlačením tlačidla **OK**, potom stlačením tlačidla **Nový** prejdete na obrazovku „Nový kontakt“.

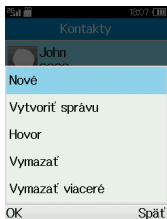
Najskôr na úvodnej obrazovke stlačením tlačidla **OK** zobrazte **Kontakty** a stlačte tlačidlo **OK**. Potom vyberte možnosť **Nový**.



Ďalej vyberte, či chcete nový kontakt uložiť do telefónu alebo na kartu SIM. A nakoniec zadajte názov a čísla a uložte ich.

5.2 Odstránenie kontaktu

Vyberte kontakt, ktorý chcete odstrániť, a potom vyberte položku **Možnosti**.



Potom výberom voľby **Odstrániť** kontakt odstráňte.

5.3 Dostupné možnosti

V zozname kontaktov máte prístup k nasledujúcim položkám:

Zobrazenie

Zobrazenie vybraného kontaktu.

Vytočiť

Vytočenie čísla vybraného kontaktu a uskutočnenie hovoru.

Vytvorenie správy

Odoslanie správy SMS/MMS príjemcovi vybranému zo zoznamu kontaktov.

Upraviť

Úprava obsahu súboru: meno atď.

Odstrániť viac naraz

Odstránenie viacerých kontaktov.

Import/export

Import alebo export kontaktov medzi telefónom a kartou SIM.

Odoslať vizitku

Odoslanie kontaktu cez SMS/MMS/Bluetooth.

Rýchla voľba

Nastavenie čísel rýchlej voľby.

Stav úložného priestoru

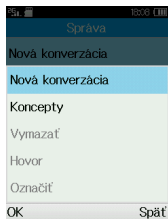
Zobrazenie využitého a dostupného miesta v pamäti telefónu a na karte SIM.

6 Správy



6.1 Písanie správy

Na obrazovke Správa vyberte položky **Možnosti \ Nový čet** a vytvorte novú správu SMS/MMS.

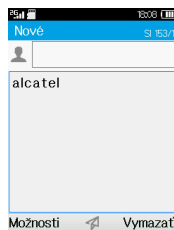


Ako napísať správu:


Stláčajte klávesy s číslami 2 až 9, kým sa nezobrazí požadovaný znak. Pokiaľ je nasledujúce požadované písmeno umiestnené na rovnakom tlačidle ako predchádzajúci znak, počkajte, kým sa zobrazí kurzor.

Príklad: Ak chcete napísať slovo „**alcatel**“, stlačte nasledujúce tlačidlá:

2 ABC, 5 JKL, 2 ABC, 2 ABC, 8 TUV,
3 DEF, 5 JKL --> **alcatel**.



Ak chcete vložiť interpunkčné znamienko alebo špeciálny znak, stlačte tlačidlo *+ .

Ak chcete odstrániť písmená alebo symboly, ktoré ste už zadali, stlačením tlačidla  ich odstránite jeden po druhom.

Ako čítať správu:

Keď príde správa, na úvodnej obrazovke sa zobrazí oznámenie. Stlačením tlačidla **Zobraziť** ju zobrazíte a stlačením tlačidla **Zrušiť** ju ponecháte neprečítanú.

Ak chcete získať prístup ku všetkým možnostiam správ, počas písania správy zvolte **Voľby**.

Správy, ktoré odosielate často, môžete uložiť do priečinka Koncepty.

6.2 Nastavenia

Nastavenie správ SMS

- **Stredisko správ**

Tu možno nastaviť stredisko správ.

- **Doba platnosti správy**

Ako dobu platnosti správy možno nastaviť 1, 6, 24 alebo 72 hodín, 1 týždeň alebo maximálnu dobu.

- **Hlásenie stavu**

- **Správa abecedy**

Abeceda GSM, 8 bitov, UCS2, Automaticky

- **Preferované úložisko**

Nastavte cestu na uloženie správy.

MMS

- **Účet pre správy MMS**

Tu môžete nastaviť účet pre správy MMS.

- **Možnosti príjmu**

Režim miestneho príjmu, Režim príjmu pri roamingu, Inzercia, Doručenka.

- **Odoslanie správy**

Doba platnosti, Priorita, Doručenka, Vyžiadať hlásenie o prečítaní, Anonymné odoslanie.

- **Úložný priestor súborov**

Telefón alebo karta SD

- **Prehrať zvuk**

- **Obnoviť predvolené**

Správa WAP push

- **Prijímať správy push**

- **Operácia načítania služby**

Vždy, Výstraha, Nikdy

7 Hovory

V tejto ponuke si môžete prezerat históriu hovorov.


8 Galéria

Táto funkcia umožňuje zobrazovať, odstraňovať, označovať či premenovávať obrázky, prípadne spúšťať ich prezentáciu.

9 Fotoaparát.....

9.1 Fotoaparát

9.1.1 Vytvorenie, uloženie alebo vymazanie fotografie

Obrazovka funguje ako hľadáčik. Stlačením tlačidla  nasnímajte fotografiu objektu alebo krajiny v hľadáčiku. Fotografie sa budú automaticky ukladať. Ak chcete, môžete fotografiu ihneď zmazať.

9.1.2 Nastavenie režimu snímania

Keď z ponuky **Fotoaparát\Viac možností\Záznam fotografií** otvoríte funkciu **Fotoaparát**, prejdete do režimu záberu. Displej mobilného telefónu môžete používať ako hľadáčik. Stlačením položky **Viac možností** si zobrazíte možnosti **Blesk**, **Veľkosť**, **Jas**, **Kontrast** a **Efekt**.

9.1.3 Možnosti dostupné po nasnímaní fotografie


Nasnímanú fotografiu si môžete prezrieť v časti Obrázky. Tiež ju môžete poslať cez Bluetooth alebo MMS, prípadne nastaviť ako tapetu.

9.2 Video

9.2.1 Režim rámovania

Keď z ponuky **Fotoaparát\Viac možností\Záznam videa** otvoríte funkciu **Fotoaparát**, prejdete do režimu záberu. Displej mobilného telefónu môžete používať ako hľadáčik. Stlačením položky **Viac možností** si zobrazíte možnosti **Blesk**, **Veľkosť**, **Jas**, **Kontrast** a **Efekt**.

9.2.2 Režim záznamu

Po vybratí nastavenia môžete začať nahrávanie videoklipu stlačením klávesu .



Ak prijmete hovor v režime nahrávania, nahrávanie videa sa zastaví a automaticky uloží.

9.2.3 Ďalšie možnosti po nasnímaní videoklipu

Po natáčaní videa môžete odoslať video prostredníctvom MMS/Bluetooth, prípadne môžete prejsť do ponuky **Videa** a video zobraziť.

Po výbere možnosti **Zobraziť adresár videa** možno video premenovať.

10 Video.....

V tejto ponuke si môžete prehrávať videá.

• Dostupné možnosti:

Otvoriť

Prehranie videa.

Celá obrazovka

Prehranie videa na celú obrazovku.

Upraviť jas

Zobrazenie

Tu si môžete prezerat' históriu a obľúbené.

Opakovať

Môžete opakovanie vypnúť, prípadne zapnúť opakovanie všetkých alebo jedného súboru.

Náhodné prehrávanie

Tu môžete zapnúť či vypnúť náhodné prehrávanie.

Nastaviť ako






Tu môžete nastaviť video ako obraz pri zapnutí/vypnutí telefónu.

Nastavenia

Táto ponuka obsahuje možnosti Režim prehrávania miestneho videa/ Priorita plynulosti obrazovky, Nastavenia pripojenia siete, Nastavenia RTP/RTCP, Nastavenie proxy, Štatistika prenosov, Resetovať nastavenia a Pomocník.

Ukončiť

11 Zvuk.....

Táto funkcia slúži na prehrávanie zvukových súborov. Stlačením tlačidla  môžete spustiť/pozastaviť prehrávanie vo zvukovom prehrávači. Krátkym stlačením tlačidla  alebo  možno prejsť na predchádzajúci alebo ďalší zvukový súbor. Stlačením tlačidiel  a  môžete nastaviť hlasitosť.

12 Internet.....

Táto funkcia umožňuje prístup na internet. Výberom položiek **Možnosti > Nastavenia** môžete nastaviť sieťový účet, domovskú stránku či možnosti obsahu.

- **Domovská stránka**

V tejto ponuke môžete otvoriť domovskú stránku.

- **Záložky**

V tejto ponuke si môžete prezerať záložky. Výberom položky **Možnosti** možno otvoriť webovú stránku a ďalej upraviť, pridať, odstrániť alebo označiť záložky, prípadne ich označenie zrušiť. Výberom možnosti **Odoslať pripojenie** možno zdieľať záložku niektorému z kontaktov. Niektorú z webových stránok môžete tiež nastaviť ako domovskú stránku.

- **Zadajte adresu URL**

V tejto ponuke môžete zadať webovú adresu.

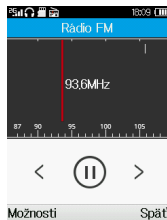
- **Stránky offline**

V tejto ponuke nájdete stránky offline.


13 Rádío

Telefón je vybavený funkciou rádia ⁽¹⁾. Aplikácia slúži na používanie ako tradičné rádío s uloženými stanicami. Rádío je možné počúvať aj pri súčasnom používaní iných aplikácií.

Najsôr zapnite rádío výberom voľby **FM rádío** v hlavnej ponuke. Potom vyhladajte kanál pomocou volieb **OK\Možnosti\Automatické hľadanie a uloženie** (pokiaľ túto funkciu používate prvýkrát). Stanica bude automaticky uložená do **Zoznamu kanálov** a vy si niektorú z nich môžete vybrať.



Ako vybrať existujúci kanál:

- Na hlavnej obrazovke rádia FM:
Stlačením tlačidla  doľava alebo doprava prepnete kanál.
- Zo zoznamu kanálov:

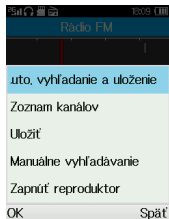
Prejdite do ponuky Rádío FM a vyberte položku **Možnosti\Zoznam kanálov**. Potom vyberte požadovaný kanál. Pri vybranom kanáli máte k dispozícii možnosti **Prehrať/Odstrániť/Upraviť/Odstrániť všetko**.

⁽¹⁾ Kvalita rádia závisí od pokrytia signálom stanice rádia v danej oblasti.

Ako pridať nový kanál:

Prejdite do ponuky **Rádio FM**. Potom vyberte **Možnosti\Zoznam kanálov\<Prázdne>\Upraviť** a upravte **Názov kanálu** a **Frekvenciu**. Ďalej vyberte možnosť **Uložiť**.

Ak chcete rádio vypnúť, vyberte možnosť **Späť**.



Dostupné možnosti:

Automatické hľadanie a uloženie

Spustenie automatického hľadania a ukladania staníc do ponuky

Zoznam kanálov.

Zoznam kanálov

Zobrazenie zoznamu uložených staníc.

Uložiť

Uloženie aktuálne naladenej stanice do zoznamu kanálov

Ručné hľadanie

Spustenie ručného hľadania a ukladania staníc do ponuky „Zoznam kanálov“.

Zapnúť reproduktor

Zapnutie/vypnutie reproduktora.

Nahráť

Slúži na nahrávanie kanála.

Nahrávky

Slúži na prezeranie nahrávok.

Úložný priestor

Umožňuje vybrať, či chcete nahrávky ukladať do telefónu alebo na kartu SD.

Pomocník

V tejto ponuke sa dozviete, ako rádio používať.

14 Kalendár 23

Po otvorení tejto ponuky sa vám zobrazí náhľad na mesiac v kalendári, v ktorom si môžete zvoliť požadovaný dátum. Výberom položky **Možnosti** možno pridávať novú udalosť, prezeráť si plány či všetky udalosti, mazať úlohy na dnes alebo všetky úlohy, prejsť na aktuálny dátum alebo prepnúť na týždenný či denný kalendár.

15 Kalkulačka.....

Zadajte číslo, vyberte typ operácie a zadajte druhé číslo. Potom dotykcom tlačidla **Rovná sa** zobrazte výsledok.

16 Prevodník.....

V tejto ponuke možno prevádzať jednotky hmotnosti a vzdialenosti.

17 Nastavenia

V hlavnej ponuke vyberte položku **Nastavenia\OK** a potom výberom požadovanej funkcie vykonajte vaše vlastné nastavenie telefónu.



17.1 Nastavenia telefónu

V ponuke **Nastavenia telefónu** máte k dispozícii možnosti **Displej, Čas a dátum, Riadok miniaplikácií, Automatické zapnutie/vypnutie a Nastavenie jazyka.**

Nastavenie displeja

Táto funkcia umožňuje vybrať tapetu telefónu, jas, podsvietenie a dobu podsvietenia klávesnice.

Čas a dátum

Tu môžete nastaviť dátum a čas a vybrať formát času (12/24-hodinový) a formát dátumu (Rok-Mesiac-Deň/Mesiac-Deň-Rok/Deň-Mesiac-Rok). Ak chcete čas nastavovať automaticky, vyberte možnosti **Aktualizovať nastavenia času > Automaticky aktualizovať čas.**

Riadok miniaplikácií

Tu môžete zapnúť či vypnúť zobrazovanie miniaplikácií na úvodnej obrazovke. V časti **Upraviť miniaplikácie** možno vybrať miniaplikácie, ktoré chcete zobrazovať na úvodnej obrazovke. Tiež môžete zmeniť zoradenie miniaplikácií.

Automatické zapnutie/vypnutie

V tejto funkcii možno nastaviť čas zapnutia či vypnutia.

Nastavenie jazyka

Zobrazenie jazyka pre správy. V tejto ponuke možno nastaviť jazyk zobrazenia a jazyk vstupu.

17.2 Nastavenie hovorov

Odpovedať prevrátením

V tejto ponuke možno zapnúť či vypnúť príjem hovorov prevrátením telefónu.

Presmerovanie hovorov

Môžete aktivovať, zrušiť alebo overiť stav presmerovania hovorov do hlasovej schránky alebo na zadané číslo. Možno vykonať nasledujúce nastavenia:

- **Bezpodmienečné presmerovanie hovoru:** systematické presmerovávanie všetkých hovorov.
- **Presmerovanie hovoru pri obsadení:** ak je linka obsadená, ak hovor neprijímate alebo ak ste mimo dosahu siete.
- **Presmerovanie hovoru pri neprijatí:** ak hovor neprijmete.
- **Presmerovať, ak je mimo dosah**
- **Zrušiť všetky presmerovania**

Čakajúci hovor

Tu môžete zapnúť či vypnúť upozornenia pípnutím na druhý prichádzajúci hovor. Tiež tu môžete kontrolovať stav čakajúcich hovorov.

Blokovanie hovoru

Možno vykonať nasledujúce nastavenia:

- **Všetky odchádzajúce hovory**

Všetky odchádzajúce hovory sú blokované.

- **Všetky prichádzajúce hovory**

Všetky prichádzajúce hovory sú blokované.

- **Všetky prichádzajúce hovory pri roamingu**

Všetky prichádzajúce hovory sú pri roamingu blokované.

- **Volania ISD**

Všetky volania ISD sú blokované.

- **Vytočiť pri roamingu INTL**

Odchádzajúce medzinárodné hovory okrem hovorov do vašej krajiny sú blokované.

- **Zrušiť všetky blokovania**

Deaktivácia blokovania všetkých hovorov.

- **Zmeniť heslo**

Zmena pôvodného hesla na aktiváciu blokovania hovorov

- **Skryť ID**

Máte k dispozícii možnosti Skryť ID, Zobrazovať vaše ID volajúceho a Zobraziť ID podľa siete.

- **Ostatné**

V tejto ponuke máte k dispozícii možnosti **Pripomenutie po minútach hovoru, Automatická opakovaná voľba a Automaticky nahrávať hlasové hovory.**

- **17.3 Nastavenie siete**

V tejto ponuke možno vybrať sieť a jej typ (2G/3G) a prezeráť informácie o sieti.

- **17.4 Možnosti pripojenia**

Túto funkciu môžete použiť na nastavenie a výber preferovanej siete a režimu vyhľadávania.

- **Dátové účty**

V tejto ponuke možno nastaviť sieťový účet.

- **Dátové pripojenie**

Tu môžete podľa potreby zapnúť alebo vypnúť dátové pripojenie.

- **Dátové služby pri roamingu**

Dátové služby GPRS možno používať aj v roamingu.

- **Poskytovateľ karty SIM**

- **Resetovanie poskytovateľa karty SIM**

Tu môžete resetovanie poskytovateľa karty SIM.

- **17.5 Zabezpečenie**

Telefón môžete chrániť aktiváciou a zmenou kódu PIN a hesla (pôvodné nastavenie je 1234). Táto funkcia vám tiež umožňuje uzamknúť telefón aktiváciou kódu PIN2 v rámci funkcie **FDN**.

PIN

V prípade aktivácie tejto funkcie sa pri každom zapnutí telefónu vyžaduje bezpečnostný kód karty SIM.

Zmeniť kód PIN2

V prípade aktivácie tejto funkcie sa bude pre určité funkcie karty SIM (účtovanie/poplatky/FDN atď.) vyžadovať zadanie tohto bezpečnostného kódu. Túto možnosť vyberte pre nastavenie nového kódu obsahujúceho 4 až 8 číslic.

Zámok telefónu

Umožňuje zamykať telefón heslom.

Zmeniť heslo pre zamknutie telefónu

Zmena hesla telefónu. Predvolené heslo je 0000.

Povolené telefónne čísla

Telefón môžete „uzamknúť“ tak, aby bolo možné volať len na určité čísla alebo na čísla s určitým predčísľím. Na aktiváciu tejto funkcie treba zadať kód PIN2.

17.6 Regulácia a bezpečnosť

Tu môžete zobrazíť informácie o telefóne ako napríklad **Model produktu**, **Názov výrobcu**, **Adresa výrobcu**, **IMEI**, **CU referencia**, **ID vyhlásenia Bluetooth** atď.

17.7 Obnoviť výrobné nastavenia

Nastavenia telefónu budú obnovené na predvolené hodnoty. Údaje používateľa sa nevymažú. Obnovenie a reset telefónu potvrdíte zadaním predvoleného hesla 0000.

18 Moje súbory..

Telefón ponúka úložisko na súbory používateľa a podporuje pamäťové karty. Môžete zvoliť pamäťovú kartu rôznej kapacity. Pomocou funkcie Správca súborov môžete v telefóne a na pamäťovej karte spravovať rôzne adresáre a súbory.

19 Poznámky.....

Môžete zadať text, ktorý potrebujete zaznamenať.

20 Baterka

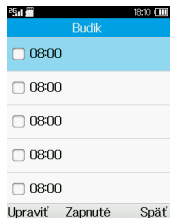
Baterku môžete kedykoľvek zapnúť alebo vypnúť.

21 Záznamník.....

Pomocou tejto funkcie je možné nahráť zvukové súbory. Telefón podporuje formáty AMR, MP3 a WAV. Vami zhotovená zvuková nahrávka sa automaticky uloží ako zvukový súbor.

22 Budík

Váš telefón je vybavený zabudovaným budíkom s funkciou odloženého budenia. Budík môžete nastaviť výberom položiek **Budík\OK\Upraviť** v hlavnej ponuke.



- Keď zobrazíte vyššie uvedenú obrazovku budíka, môžete nastaviť požadovaný čas budíka. Výberom voľby **Upraviť** nastavíte interval opakovania a vyzváňací tón budíka.

Čas

Tu si môžete podľa potreby nastaviť čas.

Opakovať

Máte k dispozícii možnosti **Raz (predvolený)/Denne/Pracovné dni**.

Vyzváňací tón

K dispozícii máte možnosti **Predvolené zvonenia oznámení Vlastné zvonenia, prípadne ako zvonenie oznámenia budíka môžete nastaviť Rádio FM alebo nejakú nahrávku**.

23 Svetový čas ...

Prvé hodiny zobrazujú čas na základe vašej polohy určenej pri nastavovaní telefónu. Ak chcete zobraziť časové pásma iných miest, môžete ich jednoducho pridať.

24 Filter hovorov

V tejto ponuke si môžete nastaviť čiernu listinu a zoznam povolených čísel.

Na obrazovke **Filter hovorov** sú dostupné nasledujúce možnosti:

Čierna listina

Kontakty môžete na čiernu listinu pridať týmito spôsobmi:

1. V ponuke **Čierna listina > Možnosti > Nový**

- Zadajte meno a telefónne číslo alebo stlačte tlačidlo **OK** a vyberte kontakty jeden po druhom zo **zoznamu kontaktov**.

- **Uložiť**

2. V ponuke **Čierna listina** > **Možnosti** > **Import kontaktov**

- Kontakty možno vyberať a označovať jeden po druhom, prípadne ich môžete výberom položiek **Možnosti** > **Označiť všetko** vybrať všetky.

- **Možnosti** > **OK**

3. V aplikácii **Hovory**

- V aplikácii **Hovory** vyberte príslušný kontakt zo **všetkých hovorov**.

- **Možnosti** > **Pridať na čiernu listinu**

4. V aplikácii **Správy**

- Vyberte správu v ponuke **Správy** > **Prijaté**

- **Možnosti** > **Pridať na čiernu listinu**

Zoznam povolených

Kontakty môžete na zoznam povolených pridať týmito spôsobmi:

1. V ponuke **Zoznam povolených** > **Možnosti** > **Nový**

- Zadajte meno a telefónne číslo alebo stlačte tlačidlo **OK** a vyberte kontakty jeden po druhom zo **zoznamu kontaktov**.

- **Uložiť**

2. V ponuke **Zoznam povolených** > **Možnosti** > **Import kontaktov**

- Kontakty možno vyberať a označovať jeden po druhom, prípadne ich môžete výberom položiek **Možnosti** > **Označiť všetko** vybrať všetky.

- **Možnosti** > **OK**

3. V aplikácii **Hovory** ⁽¹⁾

- V aplikácii **Hovory** vyberte príslušný kontakt zo **všetkých hovorov**.

⁽¹⁾ Správanie tejto funkcie závisí od modelu telefónu.

- **Možnosti > Pridať na zoznam povolených**

4. V aplikácii **Správy**⁽¹⁾

- Vyberte správu v ponuke **Správy > Prijaté**

- **Možnosti > Pridať na zoznam povolených**

Nastavenia

Môžete si vybrať z týchto možností:

1. **Povolit' čiernu listinu**

Zapnutím čiernej listiny môžete automaticky blokovať všetky volajúce osoby uvedené na tomto zozname.

2. **Povolit' zoznam povolených čísel**

Zapnutím zoznamu povolených umožníte len hovory z čísel uvedených na tomto zozname.

3. **Zakázať filter hovorov**

Vypnutie čiernej listiny a zoznamu povolených umožní hovory od všetkých volajúcich.

Poznámka: Zapnutím zoznamu povolených čísel i zoznamu zakázaných čísel povolíte len hovory z čísel uvedených na zozname povolených. Ak na zozname povolených nie je uvedené žiadne číslo, telefón bude blokovať všetkých volajúcich.

25 Profily.....

V tejto ponuke možno nastaviť režim zvuku. Normálny, Tichý, Vibrácie, Režim Lietadlo.

26 Bluetooth

Medzi ďalšími zariadeniami s podporou funkcie Bluetooth, ktoré sa nachádzajú v dosahu, môžete po spárovaní prenášať dáta ako napríklad videá, obrázky a zvukové súbory.

27 Režim zadávania textu

Tento režim umožňuje zadávať text výberom písmena alebo postupnosti znakov priradených určitej klávese. Opakovaným stlačením tlačidla zvýrazníte požadovaný znak. Po uvoľnení tlačidla bude zvýraznený znak vložený do textu.

Bezpečnosť a používanie

Odporúčame, aby ste si pred použitím svojho telefónu pozorne prečítali túto kapitolu. Výrobca sa týmto zrieka akejkoľvek zodpovednosti za škody, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia alebo použitia v rozpore s pokynmi uvedenými v tomto dokumente.

• BEZPEČNOSŤ PREMÁVKY:

Za predpokladu, ktorý vyplýva zo štúdií, že používanie mobilného telefónu počas riadenia vozidla predstavuje skutočné riziko, a to aj pri použití hlasitej súpravy (súpravy určenej do vozidla, súpravy slúchadiel...), sa od vodičov vyžaduje, aby nepoužívali svoj mobil, keď vozidlo nie je zaparkované.

Počas riadenia vozidla nepoužívajte svoj telefón ani slúchadlá na počúvanie hudby či rádia. Používanie slúchadiel môže byť nebezpečné a v niektorých oblastiach zakázané.

Keď je telefón zapnutý, vysielajú elektromagnetické vlny, ktoré môžu zasahovať do činnosti elektronických systémov vozidla, ako sú systém proti zablokovaniu brzd ABS alebo airbagy. Aby sa zaistilo, že sa nevyskytnú žiadny problém:

- neumiestňujte svoj telefón na hornú časť prístrojovej dosky ani do oblasti rozvinutia airbagov.
- overte si u svojho predajcu alebo výrobcu vozidla, či je prístrojová doska náležite chránená pred rádiofrekvenčnou energiou mobilných telefónov.

• **PODMIENKY POUŽÍVANIA:**

Odporúča sa, aby ste z času na čas vypili telefón, aby sa optimalizovala jeho činnosť.

Pred nastúpením do lietadla vypnite telefón.

Vypnite telefón, keď sa nachádzate v zdravotníckych zariadeniach, okrem určených oblastí. Tak, ako to platí pri mnohých iných typoch zariadení, ktoré sa v súčasnosti pravidelne používajú, mobilné telefóny môžu zasahovať do činnosti iných elektrických alebo elektronických zariadení alebo zariadení využívajúcich rádiovú frekvenciu.

Vypnite telefón, keď sa nachádzate v blízkosti plynov alebo horľavých kvapalín. Prísne dodržiavajte všetky symboly a pokyny vyznačené v skladoch paliva, na čerpacích staniciach alebo v chemických závodoch či v akomkoľvek prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.

Keď je telefón zapnutý, mal by sa udržiavať minimálne 15 cm od akéhokoľvek zdravotníckeho zariadenia, ako je kardiostimulátor, načúvací prístroj alebo inzulínové čerpadlo, atď. Obzvlášť počas používania telefónu by ste ho mali držať pri uchu na opačnej strane ako sa nachádza dané zdravotnícke zariadenie v prípade, že sa používa.

Aby nedošlo k poškodeniu sluchu, hovor prijmite pred priložením telefónu k uchu. Rovnako umiestnite mobil mimo ucha aj počas používania hlasitého režimu, pretože zosilnená hlasitosť by mohla spôsobiť poškodenie sluchu.

Nedovoľte deťom používať telefón a/alebo sa hrať s telefónom a príslušenstvom bez dozoru.

Pri výmene krytu si, prosím, uvedomte, že telefón môže obsahovať látky schopné vyvolať alergickú reakciu.

Ak telefón predstavuje celistvé zariadenie, zadný kryt a batériu nie je možné vybrať. V prípade, že rozoberiete telefón, platnosť vašej záruky bude zrušená. Pri rozobraní telefónu by mohlo dôjsť k poškodeniu batérie a úniku tekutín, ktoré by mohli vyvolať alergickú reakciu.

Vždy zaobchádzajte s telefónom opatrne a uchovávajte ho na čistom a bezprašnom mieste.

Dbajte na to, aby telefón nebol vystavený pôsobeniu nepriaznivého počasia či náročného prostredia (rosa, vlhkosť, prenikanie kvapalín, prachu, morského vzduchu, atď.). Odporúčaný rozsah prevádzkovej teploty výrobcu je 0 °C až +40°C.

Pri teplote vyššej ako 40 °C môže byť čitateľnosť displeja zhoršená, aj keď je to dočasný jav a nepredstavuje žiadnu poruchu.

Čísla tiesňového volania nemusia byť dostupné pri všetkých mobilných sieťach. Pri tiesňových volaniach by ste sa nikdy nemali spoliehať len na svoj telefón.

Neotvárajte, nerozoberajte ani sa nepokúšajte opravovať svoj mobilný telefón svojpomocne.

Dbajte na to, aby nedošlo k pádu, hodeniu ani ohnutiu mobilného telefónu.

Nepoužívajte telefón, ak je sklenený displej poškodený, prasknutý alebo rozbitý, aby nedošlo k žiadnemu zraneniu.

Telefón ničím nenatierajte.

Používajte len batérie, nabíjačky a príslušenstvo, ktoré odporúča spoločnosť TCL Communication Ltd. a jej pobočky a ktoré je kompatibilné s modelom vášho telefónu. Spoločnosť TCL Communication Ltd. a jej pobočky sa zriekajú akejkolvek zodpovednosti za škody vyplývajúce z použitia iných nabíjačiek alebo batérií.

Nezabudnite si vytvárať záložné kópie alebo uchovávať písomný záznam všetkých dôležitých informácií uložených v telefóne.

Niektorí ľudia môžu trpieť epileptickými záchvatmi alebo stratami vedomia pri vystavení pôsobeniu blikajúcich svetiel alebo pri hraní videohier. Tieto záchvaty alebo straty vedomia sa môžu vyskytnúť aj vtedy, keď daná osoba nikdy predtým žiadny záchvat ani stratu vedomia nemala. Ak ste už zažili záchvat alebo stratu vedomia, alebo sa vo vašej rodinnej histórii tieto stavy vyskytli, pred hraním videohier alebo aktiváciou funkcie s blikajúcimi svetlami vo vašom telefóne sa poraďte so svojim lekárom.

Rodičia by mali dohliadať na svoje deti, keď používajú videohry alebo iné funkcie, ktoré zahŕňajú blikajúce svetlá v telefónoch. Ktokoľvek, u koho sa vyskytne niektorý z nasledujúcich príznakov, by mal prestať používať príslušné funkcie telefónu a poradiť sa s lekárom: kŕč, mykanie očí alebo svalov, strata vedomia, neúmyselné pohyby alebo dezorientácia. Aby sa obmedzila pravdepodobnosť výskytu takýchto príznakov, vykonajte, prosím, nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nehrajte hry ani nepoužívajte funkciu s blikajúcimi svetlami, ak ste unavení alebo potrebujete spánok.
- Každú hodinu si urobte minimálne 15-minútovú prestávku.

- Hry hrajte v miestnosti, v ktorej svietia všetky svetlá.
- Hry hrajte čo najďalej od obrazovky.
- Ak počas hrania dôjde k únave alebo bolesti rúk, zápästí alebo ramien, prestaňte hrať a pred ďalším hraním si oddýchnite niekoľko hodín.
- Ak vás počas hrania alebo po jeho skončení aj naďalej bolia ruky, zápästia alebo ramená, prestaňte hrať hry a navštívte lekára.

Keď hráte hry vo vašom telefóne, môžete zažiť príležitostné nepohodlie vo svojich rukách, ramenách, pleciach, krku alebo iných častiach svojho tela. Dodržiavajte pokyny na vyhýbanie sa problémom, ako sú zápal šlachy, syndróm karpálneho tunela alebo iné poruchy svalového a kostrového systému.



CHRÁŇTE SVOJ SLUCH

Aby nedošlo k poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas zvuk s vysokou úrovňou hlasitosti. Dbajte hlavne na opatrnosť, pokiaľ pri uchu držíte telefón so zapnutým reproduktorom.

● OCHRANA SÚKROMIA:

Vezmite, prosím, do úvahy, že musíte dodržiavať platné zákony a predpisy vo svojej jurisdikcii alebo v iných jurisdikciách, v ktorých budete používať svoj mobilný telefón ohľadom zhotovovania fotografií a zaznamenávania zvukov pomocou svojho mobilného telefónu.

Podľa takýchto zákonov a predpisov môže byť prísne zakázané zhotovovať fotografie a/alebo zaznamenávať hlasy iných ľudí alebo akýchkoľvek iných osobných vlastností a kopírovať či distribuovať ich, keďže by sa to mohlo považovať za narušenie súkromia. Je to výlučne zodpovednosťou používateľa, aby si vopred zaistil získanie oprávnenia, ak je to potrebné, na zaznamenávanie súkromných alebo dôverných rozhovorov alebo zhotovovanie fotografií iných osôb; výrobca, predajca alebo dodávateľ vášho mobilného telefónu (vrátane operátora) sa týmto zriekajú akejkoľvek zodpovednosti, ktorá by mohla vyplývať z nevhodného použitia mobilného telefónu.

● BATÉRIA:

V súlade s nariadením o leteckej doprave, nie je batéria vášho produktu nabitá. Pred prvým použitím ju najprv nabite.

Pre zariadenia, ktoré nemajú celistvú konštrukciu:

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- nepokúšajte sa batériu rozoberať (kvôli nebezpečenstvu úniku jedovatých výparov a vzniku popálenín),
- batériu neprepichujte, nerozoberajte a neskratujte,

- vyradenú batériu nespaliť, nevyhadzujte do domáceho odpadu a neskladujte pri teplotách nad 60 °C.

Batérie musia byť zlikvidované podľa platných miestnych predpisov na ochranu životného prostredia. Používajte batériu iba na účely, na ktoré je určená. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie ani batérie, ktoré neboli odporúčané spoločnosťou TCL Communication Ltd. alebo jej pobočkami.

Pre zariadenie, ktoré nemá celistvú konštrukciu ani vymeniteľnú batériu:

Dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- batériu sa nepokúšajte vybrať, vymeniť ani otvoriť,
- batériu neprepichujte, nerozoberajte a dajte pozor, aby nedošlo k jej skratu,
- nelikvidujte telefón v ohni, nevyhadzujte ho do domového odpadu a neskladujte ho pri teplote nad 60 °C.

Telefón a batérie musia byť zlikvidované podľa platných miestnych predpisov na ochranu životného prostredia.

Pre zariadenie s celistvou konštrukciou:

Dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- nepokúšajte sa otvoriť zadný kryt,
- nepokúšajte sa vybrať, vymeniť ani otvoriť batériu,
- neprepichujte zadný kryt telefónu,
- nelikvidujte telefón v ohni, nevyhadzujte ho do domového odpadu a neskladujte ho pri teplote nad 60 °C.

Telefón a batéria, ako celistvé zariadenie, musia byť zlikvidované podľa platných miestnych predpisov na ochranu životného prostredia.



Tento symbol na telefóne, batérii a príslušenstve znamená, že sa tieto výrobky na konci svojej životnosti musia odnieť do zberných stredísk:

- Obecne strediská likvidácie odpadu so špecializovanými nádobami určenými pre tieto časti zariadení.
- Zberné nádoby v miestach predaja.

Potom sa budú tieto zariadenia recyklovať tak, aby sa zabránilo likvidovaným látkam preniknúť do životného prostredia a aby sa komponenty týchto zariadení mohli znova použiť.

V krajinách Európskej únie:

Tieto zberné strediská sú prístupné bezplatne. Všetky výrobky s týmto symbolom sa musia odnieť do týchto zberných stredísk.

V jurisdikciách mimo Európskej únie:

Časti zariadenia s týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežných odpadových nádob, ak má vaša jurisdikcia alebo váš región vhodné recyklačné a zberné strediská; namiesto toho sa musia odnieť do zberných stredísk na recykláciu.

UPOZORNENIE: HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU, AK SA BATÉRIA VYMENÍ ZA NESPRÁVNY TYP. POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI POKYNMI.

• NABÍJAČKY:

Nabíjačky so sieťovým napájaním sa smú používať len v teplotnom rozsahu: 0 °C až 40 °C.

Nabíjačky určené pre váš mobilný telefón spĺňajú normy pre bezpečné používanie zariadení informačnej technológie a kancelárskych zariadení. Nabíjačky dodávané s týmto výrobkom spĺňajú aj požiadavky smernice 2009/125/ES (s energiou súvisiaci produkt). Z dôvodu rôznych platných elektrických technických parametrov nemusí nabíjačka zakúpená v jednej jurisdikcii fungovať v inej jurisdikcii. Mala by sa používať len na tento určený účel.

• RÁDIOVÉ VLNY:

Pred uvedením na trh sa od všetkých modelov mobilných telefónov vyžaduje vyhlásenie o zhode s medzinárodnými normami (ICNIRP) alebo s európskou smernicou 2014/53/EU (RED) (o rádiových a koncových telekomunikačných zariadeniach). Ochrana zdravia a bezpečnosť používateľa a akýchkoľvek ďalších osôb je podstatnou požiadavkou týchto noriem alebo tejto smernice.

TOTO ZARIADENIE SPŔŔŇA MEDZINÁRODNÉ SMERNICE TÝKAJÚCE SA PÔSOBENIA RÁDIOVÝCH VÍŤN.

Vaše mobilné zariadenie je rádiový vysieláč a prijímač. Je skonštruované tak, aby neprekračovalo limity pôsobenia rádiových vĺn (rádiofrekvenčných elektromagnetických polí) odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice zostavila nezávislá vedecká organizácia (ICNIRP) a obsahujú značnú mieru bezpečnosti určenú na zaistenie bezpečnosti všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

V smerniciach týkajúcich sa pôsobenia rádiových vĺn sa používa merná jednotka známa ako špecifická absorpčná dávka alebo SAR. Limitná hodnota SAR pre mobilné zariadenia je 2 W/kg.

Skúšky na získanie hodnôt SAR sa vykonávajú pomocou štandardných prevádzkových polôh so zariadením vysielajúcim pri najvyššej certifikovanej úrovni výkonu vo všetkých skúšaných frekvenčných pásmach. Najvyššie hodnoty SAR podľa smerníc ICNIRP pre tento model zariadenia sú:

Maximálna hodnota SAR pre tento model a podmienky, za ktorých bola zistená.		
Hodnota SAR pri použití pri hlave	UMTS 900 + Bluetooth	0.423 W/kg
Hodnota SAR pri nosení pri tele	UMTS 2100 + Bluetooth	1.556 W/kg

Počas používania telefónu sú skutočné hodnoty SAR pre toto zariadenie zvyčajne oveľa nižšie ako sú hodnoty uvedené vyššie. Je to kvôli tomu, že sa na účely účinnosti systému a na minimalizáciu rušenia v sieti prevádzkový výkon vášho mobilného zariadenia automaticky zníži, keď na uskutočnenie hovoru nie je plný výkon potrebný. Čím je výstupný výkon zariadenia nižší, tým je nižšia aj hodnota SAR.

Meranie hodnoty SAR pri tele sa vykonávalo vo vzdialenosti 5 mm. Aby sa splnili požiadavky smerníc ohľadom pôsobenia rádiových frekvenčného žiarenia počas prevádzky zariadenia pri tele, dané zariadenie by malo byť umiestnené minimálne v tejto vzdialenosti od tela.

Ak nepoužívate schválené príslušenstvo, uistite sa, že akýkoľvek používaný výrobok neobsahuje žiadny kov a že je telefón pomocou neho umiestnený v uvedenej vzdialenosti od tela.

Organizácie, ako sú Svetová zdravotnícka organizácia WHO a americká Správa pre potraviny a lieky FDA uvádzajú, že ak majú ľudia obavy a chcú znížiť mieru pôsobenia žiarenia, môžu používať hlasitú súpravu, ktorá umožňuje umiestniť telefón počas telefonických hovorov mimo hlavy a tela, alebo môžu skrátiť čas strávený používaním telefónu.

Viac informácií môžete získať na stránke www.alcatelmobile.com

Ďalšie informácie o elektromagnetických poliach a verejnom zdraví sú dostupné na nasledujúcej stránke: <http://www.who.int/peh-emf>.

Váš telefón je vybavený vstavanou anténou. Aby sa dosiahla optimálna činnosť, nemali by ste sa jej dotýkať ani ju upravovať.

Keďže mobilné zariadenia ponúkajú celú škálu funkcií, môžu sa používať v iných polohách ako pri uchu. Za takýchto okolností bude toto zariadenie vyhovovať požiadavkám smerníc, keď sa použije so súpravou slúchadiel alebo dátovým káblom USB. Ak používate iné príslušenstvo, uistite sa, že akýkoľvek používaný výrobok neobsahuje žiadny kov a že je telefón pomocou neho umiestnený minimálne 5 mm od tela.

Pri používaní zariadenia môžu byť s hlavným zariadením zdieľané niektoré vaše osobné údaje. Ochrana vašich osobných údajov je vašou povinnosťou. Zabezpečte, aby neboli zdieľané s neoprávnenými zariadeniami alebo zariadeniami tretích strán pripojených k vášmu zariadeniu. Ak vaše zariadenie podporuje pripojenie Wi-Fi, pripojte ho iba k dôveryhodným sieťam Wi-Fi. Pri používaní vášho zariadenia ako prenosového prístupového bodu (ak je táto funkcia podporovaná), použite sieťové zabezpečenia. Tieto opatrenia zabránia neoprávnenému prístupu k vášmu zariadeniu. Vaše zariadenie môže ukladať osobné údaje do rôznych umiestnení, vrátane karty SIM, pamäťovej karty a integrovanej pamäte. Pred recykláciou, vrátením alebo podarovaním vášho zariadenia nezabudnite všetky osobné údaje odstrániť. Aplikácie a aktualizácie vyberajte obozretno a inštalujte ich len z dôveryhodných zdrojov. Niektoré aplikácie môžu mať vplyv na výkon zariadenia alebo mať prístup k súkromným informáciám, vrátane podrobností o konte, údajom o telefonovaní, podrobnostiam o polohe a sieťovom zdrojom.

Všetky údaje zdieľané so spoločnosťou TCL Communication Ltd. sa ukladajú v súlade s príslušnými zákonmi o ochrane údajov. Na tieto účely spoločnosť TCL Communication Ltd. zaviedla a dodržiava primerané technické a organizačné opatrenia na ochranu všetkých vašich osobných údajov, napríklad proti neoprávnenému prístupu alebo nezákonnému spracovaniu a náhodnej strate alebo zničeniu, či poškodeniu osobných údajov, ktoré poskytujú primeranú úroveň zabezpečenia s ohľadom na

- (i) dostupné technické možnosti,
- (ii) náklady spojené so zavedením opatrení,
- (iii) riziko súvisiace so spracovaním osobných údajov a
- (iv) citlivosť spracovávaných osobných údajov.

Svoje osobné údaje môžete kedykoľvek zobraziť, skontrolovať a upraviť po prihlásení sa do svojho používateľského konta, návštevy svojho používateľského profilu alebo tak, že nás budete priamo kontaktovať. Ak potrebujete svoje osobné údaje upraviť alebo zmazať, môžeme vás pred spracovaním žiadosti požiadať o overenie vašej totožnosti.

• LICENCIA:



Logo microSD je ochranná známka.



Slovné označenia a logá Bluetooth sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG,

Inc. a na akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou TCL Communication Ltd. a jej pobočkami sa vzťahuje licencia. Ostatné ochranné známky a názvy značiek sú majetkom príslušných vlastníkov.

Alcatel 3025X- ID deklarácia
Bluetooth:D033125

Všeobecné informácie.....

- **Internetová adresa:** www.alcatelmobile.com
- **Horúca linka:** Vid' leták „SLUŽBY“ dodaný s telefónom alebo navštívte náš web.
- **Výrobca:** TCL Communication Ltd.
- **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong

- **Cesta k elektronickému označeniu:** Ak chcete o označení získať viac informácií ⁽¹⁾, stlačte možnosti **Nastavenia > Predpisy a bezpečnosť** alebo vytočte *#07#.

Na našich stránkach nájdete oblasť FAQ (často kladené otázky). S akýmkoľvek dotazom sa na nás môžete obrátiť taktiež prostredníctvom e-mailu.

Toto rádiové zariadenie používa nasledujúce frekvenčné pásma a hodnoty maximálneho výkonu rádiových zdrojov:

GSM 850/900 MHz: 33 dBm

GSM 1800/1900 MHz: 30 dBm

UMTS 900/2100 MHz: 24 dBm

Bluetooth Pásmo 2,4GHz: 2dBm

- **Regulačné informácie**

Spoločnosť TCL Communication Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **Alcatel 3025X** je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Celý text vyhlásenia EÚ o súlade je dostupný na tejto webovej adrese: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

- **Dodatočné informácie**

Popisy príslušenstva a súčastí vrátane softvéru, ktoré umožňujú fungovanie rádiového zariadenia zamýšľaným spôsobom a na ktoré sa vzťahuje vyhlásenie o zhode EÚ, nájdete na tejto webovej adrese: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

Ochrana proti krádeži ⁽¹⁾

Tento telefón je identifikovaný číslom IMEI (výrobné číslo telefónu) uvedenom na štítku balenia a v pamäti telefónu. Odporúčame vám, aby ste si toto číslo pri prvom použití telefónu zistili zadaním znakov *#06# a uložili na bezpečné miesto. V prípade odcudzenia telefónu môže byť toto číslo požadované políciou alebo operátorom. Toto číslo taktiež umožňuje zablokovanie telefónu tak, že ho nebude môcť použiť iná osoba, a to ani v prípade, že vloží inú kartu SIM.

Vylúčenie zodpovednosti

Medzi popisom v používateľskej príručke a činnosťou telefónu môžu byť určité rozdiely závisiace od verzie softvéru nahraného v telefóne a konkrétnych služieb operátora.

Spoločnosť TCL Communication Ltd. nenesie právnu zodpovednosť za takéto rozdiely ani za ich potenciálne dôsledky a táto zodpovednosť leží výhradne na operátorovi. Tento telefón

⁽¹⁾ Kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť tejto služby.

⁽¹⁾ V závislosti od jednotlivých krajín.

môže obsahovať údaje, aplikácie a softvér v podobe spustiteľných súborov alebo zdrojového kódu, ktoré pre tento telefón poskytli tretie strany („Údaje tretích strán“). Všetky údaje tretích strán v tomto telefóne sú poskytnuté na základe princípu „ako stojí a leží“, bez akýchkoľvek záruk, či už výslovných, alebo predpokladaných. Kupujúci berie na vedomie, že spoločnosť TCL Communication Ltd. splnila všetky požiadavky na kvalitu, ktoré na ňu boli kladené ako na výrobcu mobilných zariadení a telefónov v súlade s právami na duševné vlastníctvo. Spoločnosť TCL Communication Ltd. nie je v žiadnej fáze zodpovedná za nemožnosť používať údaje tretích strán v tomto telefóne ani v rámci interakcie s akýmkoľvek iným zariadením. V maximálnom rozsahu povolenom zákonom sa spoločnosť TCL Communication Ltd. zrieka všetkej zodpovednosti v prípade nárokovania, požiadaviek, súdnych sporov alebo vykonaných krokov, čo sa okrem iného týka oblastí práva občianskoprávných deliktov, ktoré vychádzajú z používania ľubovoľným spôsobom alebo z pokusu o používanie takých údajov tretích strán. Okrem toho môžu údaje tretích strán, ktoré sú bezplatne poskytované spoločnosťou TCL Communication Ltd., podliehať budúcim plateným aktualizáciám a vylepšeniam. Spoločnosť TCL Communication Ltd. nenesie žiadnu zodpovednosť s ohľadom na tieto dodatočné náklady, ktoré musí hradiť

výhradne kupujúca osoba. Spoločnosť TCL Communication Ltd. nenesie zodpovednosť za nedostupnosť jednej alebo viacerých aplikácií, pretože ich dostupnosť závisí od krajiny a operátora kupujúcej osoby. Spoločnosť TCL Communication Ltd. si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho oznámenia pridať alebo odobrať údaje tretích strán zo svojich telefónov; spoločnosť TCL Communication Ltd. nenesie za následky takéhoto odobrania za žiadnych okolností žiadnu zodpovednosť.

Záruka.....

Na váš telefón sa vzťahuje záruka na akúkoľvek chybu alebo poruchu, ktorá sa môže vyskytnúť za podmienok normálneho používania počas záručnej doby dvadsať štyri (24) mesiacov ⁽¹⁾ od dátumu zakúpenia tak, ako je to uvedené vo vašej originálnej faktúre.

Aj na batérie ⁽²⁾ a príslušenstvo predávané spolu s vašim telefónom sa vzťahuje záruka na akúkoľvek chybu, ktorá sa môže vyskytnúť počas prvých šiestich (6) mesiacov ⁽¹⁾ od dátumu zakúpenia tak, ako je to uvedené vo vašej originálnej faktúre.

⁽¹⁾ Záručná doba sa môže meniť v závislosti od konkrétnej krajiny.

⁽²⁾ Životnosť nabíjateľnej batérie mobilného telefónu podľa trvania rozhovorov, pohotovostného režimu a celkovej prevádzkovej životnosti, bude závisieť od podmienok používania a konfigurácie siete. Za predpokladu, že sa batérie považujú za spotrebný tovar, príslušné technické parametre uvádzajú, že optimálnu činnosť svojho telefónu by ste mali získať počas prvých šiestich mesiacov po zakúpení a pri ďalších približne 200 nabitách.

V prípade akejkoľvek chyby vášho telefónu, ktorá znemožňuje jeho normálne používanie, musíte o tejto skutočnosti okamžite informovať svojho dodávateľa a predložiť váš telefón spolu s dokladom o zakúpení.

Ak sa daná chyba potvrdí, váš telefón alebo jeho časť sa podľa okolností buď vymení alebo opraví. Na opravený telefón a príslušenstvo sa vzťahuje záruka v trvaní jeden (1) mesiac na tú istú chybu. Oprava alebo výmena sa môže uskutočniť s použitím opravených komponentov, ktoré zaisťujú ekvivalentnú funkčnosť.

Táto záruka pokrýva náklady na náhradné diely a prácu, ale vylučuje akékoľvek iné náklady.

Táto záruka sa nevzťahuje na chyby vášho telefónu a/alebo príslušenstva vyplývajúce z (bez akéhokoľvek obmedzenia):

- 1) Nedodržania návodu na používanie alebo inštaláciu, alebo nedodržania technických a bezpečnostných noriem platných v danej zemepisnej oblasti, v ktorej sa váš telefón používa,
- 2) Pripojenia k akémukoľvek zariadeniu, ktoré nedodáva alebo neodporúča spoločnosť TCL Communication Ltd.,
- 3) Úpravy alebo opravy vykonanej osobami, ktoré nemajú na to oprávnenie od spoločnosti TCL Communication Ltd. alebo jej pobočiek či vášho dodávateľa,

4) Úprava, nastavenie alebo zmena softvéru alebo hardvéru vykonané jednotlivcami, ktorí nemajú povolenie od spoločnosti TCL Communication Ltd.,

5) Nepriaznivého počasia, blesku, požiaru, vlhkosti, vniknutia kvapalín alebo potravín, chemických výrobkov, prebrania súborov, nárazu, vysokého napätia, korózie, oxidácie...

Váš telefón nebude opravený v prípade, že boli odstránené alebo zmenené príslušné štítky alebo výrobné čísla (IMEI).


Neposkytujú sa žiadne výslovné záruky, či už písomné, ústne alebo predpokladané, iné ako je táto vytlačená obmedzená záruka alebo povinná záruka, ktorú poskytuje vaša krajina alebo jurisdikcia.

V žiadnom prípade nebude spoločnosť TCL Communication Ltd. ani žiadna z jej pobočiek niesť zodpovednosť za nepriame, súvisiace alebo následné škody akéhokoľvek charakteru, vrátane, ale nie s obmedzením na obchodnú alebo finančnú stratu alebo škodu, stratu dát alebo stratu obrazových dát, pričom v plnej miere je možné zrieknuť sa týchto škôd podľa zákona.

Niektoré krajiny/štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie nepriamych, súvisiacich alebo následných škôd ani obmedzenie trvania predpokladaných záruk, takže predchádzajúce obmedzenia alebo vylúčenia sa nemusia vzťahovať na vás.

Riešenie problémov...

Pred kontaktovaním servisného strediska vám odporúčame postupovať podľa nižšie uvedených pokynov:


- Na zaistenie optimálnych vlastností odporúčame batériu nabíjať do plnej kapacity ().
- Neukladajte do telefónu veľké množstvo dát, pretože to môže ovplyvniť jeho výkon.
- Ak chcete naformátovať telefón alebo upgradovať softvér, vyberte možnosť Formátovať používateľské údaje (Ak chcete formátovať používateľské údaje, na klávesnici zadajte *#336699*#). VŠETKY používateľské údaje v telefóne (kontakty, fotografie, správy a súbory) budú trvalo stratené.

Vykonajte taktiež nasledujúce kontroly:

Telefón nereaguje alebo ho nie je možné zapnúť

- Vyberte batériu, skontrolujte jej kontakty, opätovne ju vložte a telefón znova zapnite.
- Skontrolujte úroveň nabitia batérie a nabíjajte ju po dobu aspoň 20 minút.
- Ak ani toto riešenie nepomohlo, resetujte telefón pomocou funkcie formátovania používateľských údajov.

Telefón niekoľko minút nereagoval

- Vypnite telefón stlačením a podržaním tlačidla .
- Vyberte batériu a opäť ju vložte. Potom telefón znova zapnite.
- Ak ani toto riešenie nepomohlo, resetujte telefón pomocou funkcie formátovania používateľských údajov.

Telefón sa sám od seba vypína

- Overte, či ste nepoužívaný telefón uzamkli. Tiež overte, či ste ho omylom nevypli stlačením tlačidla Zapnutie/Vypnutie.
- Skontrolujte úroveň nabitia batérie.
- Ak ani toto riešenie nepomohlo, resetujte telefón pomocou funkcie formátovania používateľských údajov.

Nabíjanie telefónu nefunguje správne

- Zaistite, aby sa používala dodávaná batéria a nabíjačka Alcatel.
- Zaistite, aby bola batéria správne vložená, a očistite kontakty batérie, ak sú znečistené. Batériu je potrebné vložiť pred pripojením nabíjačky.
- Zaistite, aby nedošlo k úplnému vybitiu batérie. Ak je batéria dlhší čas vybitá, trvá približne 20 minút, než sa na obrazovke zobrazí indikátor nabíjania batérie.
- Nabíjanie musí prebiehať za bežných teplotných podmienok (0 °C až +40 °C).

- V zahraničí skontrolujte, či elektrická sieť poskytuje kompatibilné napätie.

Telefón nie je možné pripojiť k sieti alebo sa zobrazuje správa „Nie je signál“

- Skúste sa pripojiť na inom mieste.
- Overte si u operátora pokrytie.
- Overte si u operátora, či máte platnú kartu SIM.
- Skúste dostupnú sieť zvoliť ručne.
- Skúste sa pripojiť neskôr, sieť môže byť preťažená.

Neplatná karta SIM

- Skontrolujte, či je karta SIM vložená správne.
- Skontrolujte, či nie je čip karty SIM poškodený alebo poškrabáný.
- Skontrolujte, či sú na karte SIM dostupné telefónne služby.

Nie je možné uskutočniť odchádzajúce hovory

- Uistite sa, že ste zadali platné číslo, a stlačte tlačidlo hovoru.
- Ak chcete uskutočniť medzinárodný hovor, skontrolujte správne zadanie medzinárodnej a miestnej predvolby.
- Uistite sa, či je telefón pripojený k sieti a či sieť nie je preťažená alebo nedostupná.
- Skontrolujte u operátora stav svojho účtu (kredit, platnosť karty SIM atď.).

- Skontrolujte, či ste nezablokovali odchádzajúce hovory.
- Skontrolujte, či telefón nie je v režime V lietadle.

Nie je možné prijímať prichádzajúce hovory

- Uistite sa, či je telefón zapnutý a pripojený k sieti (skontrolujte, či sieť nie je preťažená alebo nedostupná).
- Skontrolujte u operátora stav svojho účtu (kredit, platnosť karty SIM atď.).
- Skontrolujte, či ste nenastavili presmerovanie prichádzajúcich hovorov.
- Skontrolujte, či nemáte blokované určité hovory.
- Skontrolujte, či telefón nie je v režime V lietadle.


Pri prichádzajúcom hovore sa nezobrazuje meno/číslo volajúceho

- Skontrolujte, či vám váš operátor túto službu poskytuje.
- Volajúci skryl svoje meno alebo telefónne číslo.

Nemôžem nájsť svoje kontakty

- Overte, či karta SIM nie je poškodená.
- Skontrolujte, či je karta SIM vložená správne.
- Importujte všetky kontakty z karty SIM do telefónu.

Kvalita zvuku telefónnych hovorov je zlá

- Počas hovoru môžete nastaviť hlasitosť stlačením navigačného tlačidla.
- Skontrolujte silu signálu siete .
- Skontrolujte, či je prijímač, konektor a reproduktor telefónu čistý.

Nie je možné používať funkcie popísané v používateľskej príručke

- Overte si u operátora, či máte danú službu objednanú.
- Uistite sa, že daná funkcia nevyžaduje príslušenstvo Alcatel.

Číslo vybrané v kontaktoch nie je možné vytočiť

- Skontrolujte, či je uložené číslo zadané správne.
- Ak voláte do zahraničia, skontrolujte, či ste zadali predvoľbu zeme.

Nie je možné pridať kontakt

- Skontrolujte, či nebol dosiahnutý maximálny počet kontaktov na karte SIM. Zmažte niektoré záznamy alebo uložte záznamy do kontaktov v telefóne.

Volajúci nemôžu zanechať správy v mojej hlasovej schránke

- Kontaktujte svojho sieťového operátora a overte dostupnosť služieb.

Nedarí sa mi prejsť do svojej hlasovej schránky

- Uistite sa, či je v časti „**Správy/Hlasová schránka**“ správne zadané číslo hlasovej schránky vášho operátora.
- Ak je sieť preťažená, skúste to neskôr.

Na pohotovostnej obrazovke sa zobrazuje blikajúca ikona .

- Na karte SIM je uložených príliš veľa textových správ. Vymažte niektoré z nich alebo ich uložte do pamäte telefónu.

Karta SIM je uzamknutá kódom PIN

- Požiadajte vášho sieťového operátora o kód PUK (Personal Unblocking Key).

Ako predĺžiť výdrž batérie

- Telefón treba úplne nabiť (sú potrebné aspoň 3 hodiny).
- Po čiastočnom nabití nemusí indikátor úrovne nabitia batérie ukazovať presne. Presné ukazovanie stavu nabitia sa zobrazí najskôr po 20 minútach od odpojenia nabíjačky.
- Aktivujte funkciu podsvietenia na vyžiadanie.

Nie je možné odosielať a prijímať správy MMS

- Skontrolujte, či nie je zaplnená pamäť telefónu.

- Obráťte sa na svojho sieťového operátora a overte dostupnosť služby. Skontrolujte nastavenia správ MMS.
- Skontrolujte číslo servisného strediska a svoj profil MMS u operátora.
- Servisné stredisko môže byť zahltené, skúste to znovu neskôr.

Telefón nie je prostredníctvom rozhrania Bluetooth rozpoznávaný ostatnými zariadeniami

- Overte, či je funkcia Bluetooth aktivovaná a či je telefón pre ostatných používateľov viditeľný.
- Overte, či sa obidva telefóny nachádzajú v oblasti dosahu rozhrania Bluetooth.